

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS – II. RÉSZ

Iskolai (általános iskola és középiskola) gyermekétkeztetési feladatok, továbbá szünidei gyermekétkeztetési feladatok ellátására

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**, mint megrendelő (a továbbiakban a „**Megrendelő**”)

Székhelye:	1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Adószáma:	15735715-2-42
Statisztikai számjele:	15735715-8411-321-01
Törzskönyvi azonosító száma:	735715
Bankszámla száma:	11784009-15508009
Képviselőjében aláír:	Pikó András polgármester

másrészről a **RePlanning Zrt.** mint szolgáltató (a továbbiakban a „**Szolgáltató**”)

Székhelye:	2119 Pécel, Blaha Lujza utca 19. C. épület 2. ajtó
Adószáma:	32658482-2-13
Cégjegyzékszám:	13-10-042690
Bankszámla száma:	11743040-27314698-00000000
Képviselőjében aláír:	Kérfalusi Attila Gyula

a továbbiakban együtt: a **Felek** között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

Preambulum

A Megrendelő, mint Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik része szerinti, nyílt eljárást kezdeményezett a gyermekétkeztetési feladatok, valamint a Megrendelő fenntartásában lévő szociális intézményekben a közétkeztetési feladatok ellátása tárgyában a Kbt. 112. § (1) bekezdés b) pontja alapján (EKR001228322025). A Szolgáltató ajánlattevőként részt vett az eljárásban, melynek eredményeként a Megrendelő Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottsága a 489/2025. (XII. 09.) számú határozatával Szolgáltatót nyilvánította az eljárás 2. része nyertes ajánlattevőjének.

1. A jelen szerződés (a továbbiakban: Szerződés) tárgya

1.1. A Szerződés tárgya a Megrendelő ellátási kötelezettségébe tartozó intézményekben (általános iskola 7 különböző feladatellátási helyen és gimnázium 1 feladatellátási helyen) csoportos tálalóedényben (azaz a 2. mellékletben felsorolt általános és középiskolák, a továbbiakban együtt: intézmények), eltérő korcsoportok (iskolai tanulók, alkalmazottak) számára közétkeztetés biztosítása; továbbá szünidei gyermekétkeztetés biztosítása előre csomagolva (dobozolt, sokkolt), a Szolgáltató által üzemeltetett főzőkonyháról kiszállított módon jelen szerződés 3. pontjában foglalt részletszabályok és a közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint.

Felek jelen szerződés szövegezése során a közétkeztetésre vonatkozó táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló 37/2014. (IV. 30.) EMMI rendeletben (a továbbiakban: Rendelet) 2. §-a szerint használja a fogalmakat, a szerződés aláírásának napján hatályos szöveg szerint.

Felek rögzítik, hogy a Rendelet érdemi módosulását, illetve hatályon kívül helyezését és új, azonos tárgyú rendelet hatályba lépését olyan Felek által előre nem látható körülménynek tekintik, amely adott esetben alapot adhat a Kbt. 141. § (4) bekezdés c) pontjának alkalmazásával történő szerződésmódosításra.

Teljes, összesített mennyiség (2026. március 1. – 2028. február 29.): 1.237.753 adag. Ajánlatkérő a teljes, összesített mennyiség 70%-ára vállal megrendelési kötelezettséget.

Az esetleges szerződés hosszabbítás (2028. március 1 – 2028. augusztus 31.) időszakra jutó opciós mennyiség: 245.548 adag.

A műszaki tartalomban és az ártáblázatban megadott, egyes étkezésekhez tartozó adagszámok kizárólag tájékoztató jellegűek, ezen adagszámok a szerződés teljesítése során bármilyen mértékben eltérhetnek a megadottaktól, Ajánlatkérő megrendelési kötelezettsége a fentiek alapján a szerződés opciós időszak nélküli időtartama alatt, az opciós mennyiséget nem tartalmazó összesített mennyiségre értelmezendő, annak 70 %-ában.

Felek rögzítik, hogy amennyiben a Megrendelő az érdekkörébe tartozó okokon kívüli bármely egyéb okból – ideértve különösen, de nem kizárólagosan bármely veszélyhelyzettel kapcsolatos vagy egyéb jogszabályi vagy hatósági intézkedést, mely a jelen szerződéssel érintett intézmények működését átmenetileg vagy tartósan korlátozza (pl. szünet elrendelése akár járványügyi, akár energiatakarékossági okokból, vagy pl. gyermekfelügyelet beszüntetése járványügyi okból adott, vagy akár valamennyi intézményben), és így a jelen szerződés szerinti szolgáltatások intézményekben történő igénybevétele teljesen vagy részlegesen szükségtelessé válik – nem tudja lehívni az előzőek szerinti mennyiséget, ebből eredően a Megrendelővel szemben Szolgáltató semmiféle igényt nem érvényesíthet. Megrendelő az előzőek szerinti körülményekről haladéktalanul köteles a Szolgáltatót értesíteni.

- 1.2. Szolgáltató a Szerződés aláírásával kifejezetten vállalja a szolgáltatás szerződés- és jogszabályszerű teljesítését jelen szerződés teljes teljesítési időszaka alatt.
- 1.3. Szolgáltató a szolgáltatás ellátása során az ellátottak energia, tápanyag és élelmiszeranyag szükségleteire tekintettel, az egyes korcsoportok szükségleteit és étkezési sajátosságait figyelembe véve, a közétkeztetésre vonatkozó hatályos jogszabályok, különös tekintettel a Rendeletre, és ajánlások, valamint a Vendéglátás és Étkeztetés Jó Higiéniái Gyakorlatához kiadott Útmutató alapján köteles eljárni.
- 1.4. Szolgáltató a jelen Szerződés aláírásával szavatolja, hogy a főzőkonyhája működtetéséhez szükséges összes hatósági engedélyt beszerezte, majd gondoskodik ezek folyamatos biztosításáról, megújításáról. Felek rögzítik, hogy amennyiben Szolgáltató a jelen Szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban az ajánlatában megjelölt főzőkonyha helyett a teljesítéshez más főzőkonyhát kíván igénybe venni, úgy azt előzetesen jóvá kell hagyatnia a Megrendelővel, valamennyi szükséges engedély, tanúsítvány, minősítés bemutatása mellett. A Megrendelő jóváhagyása hiányában igénybe vett más főzőkonyha igénybevétele a Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül, függetlenül attól, hogy az újonnan igénybe vett főzőkonyha valamennyi előírt engedéllyel, tanúsítvánnyal, minősítéssel rendelkezik, Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül, és ezen súlyos szerződésszegési eset bekövetkezése esetén a Megrendelő azonnali hatállyal, határidő vagy póthatáridő biztosítása nélkül felmondja a jelen Szerződést. Felek a félreértések elkerülése érdekében rögzítik, hogy a főzőkonyha előzőek szerinti, jóváhagyott megváltozása nem minősül a jelen szerződés módosításának.
- 1.5. Szolgáltató kijelenti és szavatolja, hogy rendelkezik, továbbá a jelen Szerződés időbeli hatálya alatt folyamatosan rendelkezni fog egyfelől aktív, a közétkeztetési tevékenységre vonatkozó, az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény szerinti FELIR azonosítóval, másfelől a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény 23. § (5) bekezdése szerinti 3 évnél nem régebbi minősítéssel, mely kötelezettségei megszegése – melyet Megrendelő bármikor jogosult ellenőrizni – Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül, és ezen súlyos szerződésszegési esetek bármelyikének bekövetkezése esetén a Megrendelő azonnali hatállyal, határidő vagy póthatáridő biztosítása nélkül felmondhatja a jelen Szerződést.
- 1.6. Megrendelő rögzíti, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 8:1.§ (1) bekezdés 7. pontja alapján szerződő hatóságnak minősül.

2. Szerződés hatálya és megszűnése

2.1. A Szerződés **2026. március 1. napján lép hatályba és 2028. február 29. napjáig tartó határozott időre** szól azzal, hogy Megrendelő jogosult egyoldalúan – kizárólagos döntése alapján – a szerződés időbeli hatályát 2028. augusztus 31. napjáig – meghosszabbítani a Szolgáltató részére legkésőbb 2027. november 1. napjáig megküldött vagy átadott írásos nyilatkozatával, mely esetben a jelen szerződés

szerinti összesített mennyiség a műszaki tartalomban megadott, opciós időtartamra eső mennyiséggel automatikusan megnövekszik. Felek rögzítik, hogy Megrendelő időbeli opciós jogának kikötése, illetőleg annak gyakorlása, valamint ezzel összhangban az időarányos számítás alapján történő mennyiség-változás a szerződés Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerinti változásnak minősül.

2.2. A Szerződés megszűnik:

- a.) határozott idő lejártával,
- b.) rendes felmondással,
- c.) rendkívüli felmondással.

2.3. Jelen szerződést rendes felmondással, 120 napos határidővel bármelyik Fél jogosult felmondani.

2.4. Jelen szerződést bármelyik Fél rendkívüli felmondással akkor mondhatja fel, amennyiben a másik Fél a jelen szerződésben vállalt valamely (különösen fizetési, illetve szolgáltatási) kötelezettségét súlyosan megszegi.

2.5. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- Megrendelő vagy Szolgáltató fizetéseképtelenné válik;
- Szolgáltatóval szemben jogerős bírósági határozat alapján csőd, felszámolási, vagy végelszámolási eljárás indul, és a vonatkozó jogszabályok a felmondást lehetővé teszik;
- Szolgáltató neki felróható okból nem teljesíti szolgáltatási kötelezettségét, illetve a szolgáltatás súlyosan sérti az élelmiszerbiztonsági előírásokat;
- Amennyiben Szolgáltató képviselője és a Megrendelő által kijelölt személyek egyhangúan étkezésre alkalmatlannak tartják az ételt (mely tényt jegyzőkönyvben rögzítenek);
- Szolgáltató részenként számítva egy hónapon belül legalább három esetben bármely feladatellátási helyre vonatkozóan a 4.2.1. pont szerinti késedelembe esik.
- Amennyiben szakhatóság a Szolgáltató főzőkonyhájának működésével kapcsolatosan korlátozó vagy felfüggesztő határozatot hoz.
- Megrendelő az alakilag és tartalmilag hibátlan számla ellenértékének megfizetésével 30 napot meghaladó fizetési késedelembe esik és a fizetési kötelezettségének a Szolgáltató ezt követő írásbeli felszólításától számított 15 napon belül sem tesz eleget.

2.6. A szerződés bármely okból történő megszűnése, megszüntetése esetén Felek úgy kötelesek eljárni, hogy az a Megrendelő élelmezési rendszerének működését ne veszélyeztesse, az élelmezést folyamatosan lehessen biztosítani.

2.7. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés szerinti, a Szolgáltató ajánlatában meghatározott szerződéses ellenértékek fix díjak 2026. március 1-től számított 2027. február 28. napjáig.

A szerződéses ellenérték módosítására is csak a Kbt. 141. § szerinti feltételek bekövetkezése esetén van lehetőség. Ez alól kivételt képez, amennyiben a Szolgáltató ezen szándékát legkésőbb 2027. január 31. napjáig írásban Megrendelőnek bejelenti, hogy a Szolgáltató 2027. március 1. napjával jogosult egy alkalommal az egységárait módosítani, legfeljebb a módosítási igény írásbeli bejelentését megelőző hónapra vonatkozó, a KSH által közzétett "szakági árindex 1.2.1.3. Fogyasztóiár-indexek a kiadások részletes csoportjai szerint havonta" elnevezésű táblázatban szereplő következő adatok alapján: a táblázat 162. sora "Iskolai étkeztetés." vagy annak megfelelő sora mértékével az iskolai étkeztetés (beleértve a középiskolait is) egységárait, minden további jogcselekmény vagy a Megrendelő hozzájáruló beleegyezése nélkül. A felek a szerződéses érték ezen kitétel szerinti módosítást a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerinti változásnak minősítik. A jelen szerződés 2.1. pontja szerinti időbeli opció lehívása esetén a (2028. március 1. – 2028. augusztus 31.) az egységárak nem változnak (azok az időbeli opció lehívását megelőzően alkalmazott egységárak maradnak). Amennyiben Szolgáltató 2027. január 31. napjáig Megrendelő felé indexálási szándékának bejelentésével nem él, úgy a szerződés hátralévő időszakában - beleértve az opciós időszakot is – a korábban alkalmazott díjak alapján jogosult számlát kiállítani.

3. *Szolgáltatások (Gyermek/diák- és alkalmazotti étkeztetés, szünidei gyermekétkeztetés), Felek jogai és kötelezettségei*

3.1. Szolgáltató kötelezettséget vállal, hogy a szolgáltatott étel mindenkor igazodik az életkori sajátosságoknak megfelelő közétkeztetési jogszabályokhoz.

3.2. Szolgáltató napi háromszori étkeztést biztosít az általános iskola tanulói részére (melyből a tízórai és az uzsonna hideg étel, míg az ebéd meleg étel) a tanítási napokon, valamint az őszi, a téli, a tavaszi és a nyári iskolai szünetek azon munkanapjain, melyeken az általános iskola gondoskodik a tanulók felügyeletéről (ügyeletet tart), és igény esetén tanítási napokon napi egyszeri meleg ebédet biztosít az általános iskolai alkalmazottak, valamint a gimnáziumi tanulók részére, az iparági sztrandernek, a jogszabályi előírásoknak és a vonatkozó ajánlásoknak (pl. Kormányhivatal Népegészségügyi Osztálya, NÉBIH, EMMI/BM) megfelelően és a Közbeszerzési Dokumentációban részletezettek szerint. Amennyiben az étkeztetés biztosítását kizárólag a déli meleg főétkezés, vagy a déli meleg főétkezés mellett egy kísétkezés vonatkozásában kéri, a Szolgáltató az igénylés szerint biztosítja az étkeztetést az általános iskolai tanuló részére.

3.3. Szolgáltató a szolgáltatást a jogszabályi és szakhatósági előírásoknak megfelelő csomagolásban, kisterelésben köteles teljesíteni, és az ebédet a Szolgáltató a Megrendelő Intézményeinek telephelyeire az intézmények igénye szerint melegen és csoportos kisterelésben köteles kiszállítani, ide nem értve a diétás ételleket, és a szünidei gyermekétkeztetés keretében megrendelt ebédeket melyek kiszállítása úgynevezett sokkolásos technológiával lehűtött, élelmiszeripari tárolásra alkalmas, mikrohullámú sütőben melegíthető, higiénikus, egyszer használatos, zárt, fóliával ellátott műanyag tálban adagonként tálalva vagy ezzel egyenértékű technológiát alkalmazva történik.

3.4. Szolgáltató igény szerint (orvosi igazolással alátámasztott esetekben) vállalja a táplálékallergiás és -intoleranciás gyermekek esetében az alapdiétákkal (tejmentes, tojásmentes, laktózmentes stb.) való ellátást, a speciális diétaigény (diabetes mellitus, coeliakia stb.) esetén pedig, egyeztetést követően a Szolgáltató igyekszik mindent megtenni annak érdekében, hogy a speciális ellátási igényt is biztosítani tudja. Szolgáltatónak minden, szakorvos által igazolt diétás étkeztetést igénylő személy számára az állapotának megfelelő diétás étrendet kell biztosítani. A Rendelet szabályozza azon szakorvosok körét, akiktől a közétkeztető elfogadhat igazolást. A diétás étrend összeállítása során csak olyan élelmiszer használható fel, amely az adott diétás célra alkalmas.

Az iskolákban diétás étkeztetést igénylő személy számára a háziorvos, a házi gyermekorvos a diétás étkeztetést igénylő személy számára 2 éves korig, 2 éves kor felett a kiállítás napjától számított legfeljebb 6 hónap időtartamra állíthat ki igazolást táplálékallergia vagy táplálékintolerancia diagnózisának felállítására céljából a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról, az 1924/2006/EK és az 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 87/250/EGK bizottsági irányelv, a 90/496/EGK tanácsi irányelv, az 1999/10/EK bizottsági irányelv, a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2002/67/EK és a 2008/5/EK bizottsági irányelv és a 608/2004/EK bizottsági rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II. Mellékletében felsorolt, allergiát vagy intoleranciát okozó anyagok és termékek vonatkozásában, a glutént tartalmazó gabonafélék (azaz búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, kamut, illetve hibridizált fajtái) és a belőlük készült termékek kivételével.

3.5. Szolgáltató minden, általa biztosított étkezéshez étlapot köteles készíteni. Szolgáltató a tárgyhavi étlaptervezetet, a számított változatossági mutató feltüntetésével, két héttel a tárgyhónapot megelőzően megküldi Megrendelőnek, illetve a szolgáltatás megkezdésekor Szolgáltató haladéktalanul küldi meg. Megrendelő a tárgyhónapot megelőző hónap 25. napjáig jogosult észrevételeivel kiegészítve írásban visszaküldeni az étlaptervezetet a Szolgáltatónak, illetve a jelen

szolgáltatás megkezdésekor erre egy munkanap áll rendelkezésére.

Szolgáltatónak az aktuális hétre vonatkozó étlapját legkésőbb a tárgyhétet megelőző 5 munkanappal előbb kell átadnia Megrendelőnek, aki arra 2 munkanapon belül írásban észrevételeket tehet. Szolgáltató a Megrendelő észrevételeit köteles figyelembe venni, és azt a teljesítése folyamán betartani. Amennyiben nem érkezik észrevétel, az étlapot elfogadottnak kell tekinteni.

Az étlapok kifüggesztéséről a Megrendelő gondoskodik. Az étlaptól csak Megrendelővel történő egyeztetés és annak jóváhagyása után lehet eltérni a teljesítés során, annak érdekében, hogy Megrendelő véleménye is figyelembevételre kerüljön. Amennyiben az étlapban változás következik be, arról Szolgáltató a Megrendelőt tájékoztatja a változást követően azonnal, de legkésőbb a kiszállítás előtt 12 órával. A Megrendelő gondoskodik arról, hogy a módosított étlap kifüggesztése a módosítás napján, az adott étkezést megelőzően megtörténjen.

Szolgáltatónak az ételek allergén tartalmát ételféleséggként kell feltüntetnie az egyes étlapokon.

3.6. Szolgáltató köteles minden nap az ebédet legalább kétfogásos menüből, melyből az egyik leves, összeállítani. Felek rögzítik, hogy az ebéd minden nap meleg étkezést jelent.

Szolgáltatónak hetente egy napon („húsmentes” nap) kizárólag növényi alapú élelmiszerekből készült ételeket kell szolgáltatnia mindhárom étkezés (tízórai, ebéd és uzsonna) vonatkozásában.

3.7. Az adagszámok leadási határideje a tárgyhétet megelőző csütörtök 9 óra. A Megrendelő jogosult írásban a megrendelt étkezéseket módosítani (pótlétszámot leadni vagy lemondani) a tárgynapot megelőző munkanap 9 óráig.

3.8. Az étel kiszállítása a Megrendelő Intézményeinek tálalókonyhájába a Szolgáltató feladata és költsége. A szállítás akkor minősül teljesítettnek, ha a leszállított ételek átadás-átvétele is dokumentáltan megtörtént.

3.9. Szolgáltató köteles az ételek szállításához a szakhatósági előírásoknak megfelelő szállítójárművet biztosítani.

3.10. Szolgáltatónak különös gondot kell fordítania az ételszállítás körülményeinek higiénijára. A meleg ételek szállításához a vonatkozó előírásoknak megfelelő rozsdamentes, biztonságosan zárható, hőtárolós edények biztosítása alapkövetelmény.

3.11. Diétás ételeket Szolgáltató köteles egyénenként csomagolni és névvel ellátva felcímkézni. Diétás ebéd és a szünidei gyermekétkeztetés keretében biztosított ebéd esetén Szolgáltató köteles egyszer használatos mikrovezeték műanyag dobozban biztosítani az ételeket.

3.12. Mennyiségi és minőségi átvétel a szállításkor, a Megrendelő Intézményi tálalókonyháin történik, 2 példányban elkészített ételkísérő lappal vagy olyan egyéb átvételi dokumentációval (például: szállítólevél, átadás-átvételi jegyzőkönyv), melyen rögzíthető a mennyiségi és a minőségi átvétel, azaz a kiszállított ételek azonosítása megtörténik, továbbá mind mennyiségi, mind fogyaszthatósági és egyéb minőségi szempontból (pl. dobozok megfelelő csomagolása, diétás étel esetén egyénenkénti felcímkézése) dokumentáltan az ételek átvételre kerülhetnek. Megrendelő köteles Intézményenként az ételek átvételére jogosult képviselőt (konyhafőnök vagy megbízottja) biztosítani. Mennyiségi, fogyaszthatósági vagy egyéb minőségi kifogás esetén az átvételi dokumentáció alapján jegyzőkönyv készül a kifogásolt termékről. Mennyiségi, tartalmi, fogyaszthatósági vagy egyéb minőségi kifogás esetében Szolgáltató teljesítése hibás teljesítésnek minősül. A Szolgáltató nem mentesül a szerződésszegés jogkövetkezményei alól, amiatt, hogy a Megrendelő az ételek átvétele során kifogást nem támasztott.

3.13. Szolgáltató kötelessége, hogy a szerződés aláírását követően intézményenként egyeztesse a szállítások pontos, konkrét időpontját, illetve azok feltételeit azzal, hogy a szállításra az alábbi időkereten belül kerülhet sor.

- 3.14. Szállítási időpont Intézményi szállításnál: tízórai, uzsonna: 6.15-7.00 óráig
ebéd: 10.00-11.00 óráig
- 3.15. Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő lehetőség szerint 72 órával hamarabb értesíti Szolgáltatót a szolgáltatást érintő eseményekről/döntésekről (pl. rendkívüli iskolai szünet stb.). A szerződéskötéskor aktuális döntésekről, eseményekről Megrendelő a szerződés aláírását megelőzően Szolgáltatót tájékoztatta.
- Amennyiben a szolgáltatást érintő, rendkívüli esemény (csőtörés, áramszünet stb.) következtében csak a szállítási cím változik meg, a Megrendelő a szállítási cím megváltozásáról a rendkívüli esemény bekövetkezését követően haladéktalanul, lehetőség szerint a szállítás előtt 12 órával hamarabb értesíti a Szolgáltatót.
- 3.16. Megrendelő a szállító edényzetet tiszta állapotban köteles Szolgáltató képviselőjének visszaszolgáltatni. A szállító edényzet nem rendeltetésszerű használatából eredő károsodásokért az átadást követően a visszaadásig a Megrendelő anyagi felelőséggel tartozik.
- 3.17. Szolgáltató köteles gondoskodni az Intézményekben keletkező biogén hulladékok elszállításáról és szakszerű kezeléséről. Szolgáltató köteles az ételmaradékok, ételhulladékok tárolására alkalmas zárható tárolóeszközöket biztosítani, és elszállításukról saját költségén a vonatkozó jogszabályok előírásai szerint gondoskodni. Felek rögzítik, hogy az ételmaradék elszállítását szállítási naponként kell teljesíteni minden olyan napon, amikor a hőmérséklet eléri a +30°C-ot, egyébként pedig szükség szerint, de legalább heti két alkalommal, a Megrendelő kapcsolattartójával egyeztetett időpontban.
- 3.18. A jelen szerződés alapján nyújtandó szolgáltatás teljesítését csak olyan esetben lehet teljes joggal felfüggeszteni, ha a Szolgáltató neki fel nem róható okok miatt nem képes biztosítani a szolgáltatásokat, vagy csak egy részét, beleértve az azonos értékű hidegélelemmel való pótlást is. A Szolgáltató függetlenül attól, hogy ezért nem felelős, köteles mindent megtenni annak érdekében, hogy a szolgáltatásokat minél előbb biztosítani tudja (pl.: a főzőkonyha energiaellátásának megszűnése esetén hidegcsomagok összeállítása stb.) és ez ügyben szükség szerint egyeztet a Megrendelővel.
- 3.19. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy Megrendelő és az általa felkért szakhatóságok, valamint a Kormányhivatal és a NÉBIH jogosultak a Szolgáltató által szolgáltatott étel mennyiségét és minőségét, a szolgáltatás színvonalát bármely időpontban ellenőrizni.
- 3.20. Megrendelő jogosult a szerződés szerinti ellátást biztosító főzőkonyha működését Szolgáltató képviselőjének kíséretében ellenőrizni, azonban ez nem járhat a Szolgáltató munkafolyamatainak akadályozásával.
- 3.21. A Megrendelő a szolgáltatás végzését, a Szolgáltató tevékenységét, a teljesítés menetét, az alkalmazott eszközöket, az ételmezési ellátással közvetlenül kapcsolatos - pl. nyersanyag-felhasználási, tervezési, kivételezési, ételkészítési, adagolási-tálalási - dokumentációt, az ételkészítéshez felhasznált élelmiszerek összetételi és táplálkozás-egészségügyi megítéléséhez szükséges adataira vonatkozó dokumentumokat és a diétás étel készítéséhez felhasznált élelmiszerek diétás alkalmasságát igazoló gyártói tanúsítványt is ellenőrizheti. Az ellenőrzést a Megrendelő végezheti megbízottja, vagy más Szolgáltató, intézmény útján is. Erről a Szolgáltatót értesíteni köteles. Az ellenőrzésen tapasztaltakat a Felek jegyzőkönyvbe foglalják.
- 3.22. Nem mentesül a Szolgáltató a felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el. Ha az ellenőrzés során észlelt körülmények arra mutatnak, hogy a teljesítés hibás lesz, a szavatossági jogok már ekkor érvényesíthetők. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy Megrendelő akár független külső akkreditált szervezet bevonásával "szűrőpróba szerűen" is értékelheti, ellenőrizheti az ételeket.

- 3.23. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.
- 3.24. Szolgáltató a jelen szerződés megkötésének időpontjában, majd – a később bevont alvállalkozók tekintetében – a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Megrendelőnek előzetesen valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, aki vagy amely részt vesz a jelen szerződés teljesítésében. Szolgáltató a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles továbbá a Megrendelőt tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról. A Megrendelő vagy a nevében eljáró személy (szervezet) a szerződés teljesítésének ellenőrzése során ellenőrzi, hogy a teljesítésben csak a Kbt. 138. § (2) és (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő alvállalkozó vesz részt. Szolgáltató kijelenti, hogy a Kbt. 138. § (3) bekezdése szerinti, az alvállalkozókkal kapcsolatos bejelentési kötelezettségeit ismeri, továbbá kijelenti és szavatolja, hogy e kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz, mely kötelezettségei bármelyikének megszegése Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül. Szolgáltató kijelenti továbbá, hogy az alvállalkozóival kizárólag olyan tartalmú szerződéseket köt, melyek lehetővé teszik a Szolgáltató jelen pont szerinti bejelentési, tájékoztatási kötelezettségei, valamint a Megrendelő Kbt. 43. § (2) bekezdés e) pontja szerinti köztelezettségei teljesítését, mely megrendelői kötelezettség teljesítésének szükségességét Szolgáltató saját maga vonatkozásában is kifejezetten tudomásul vesz a jelen szerződés aláírásával. Felek rögzítik, hogy Szolgáltató jelen pont szerinti nyilatkozatai a jelen szerződés 3. számú mellékleteként folytatódó alszámozás alatt (3/1. sz. melléklet, 3/2. sz. melléklet stb.) a jelen szerződéshez csatolandók.
- 3.25. Szolgáltató a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:148. § (1) bekezdése alapján úgy felel az általa igénybe vett alvállalkozók/közreműködők magatartásáért és szerződésszerű teljesítéséért, mintha maga járna el, míg a Szolgáltató a szolgáltatást végző alkalmazottai tekintetében a Ptk. 6:540. § szerint vállal kötelezettséget és felelősséget.
- 3.26. A Szolgáltató a Kbt. 138. § (2) bekezdése alapján a teljesítéshez az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezetet a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint az eljárásban bemutatott kötelezettségvállalásnak megfelelően, valamint a 65. § (9) bekezdésében foglalt esetekben és módon köteles igénybe venni, valamint köteles a teljesítésbe bevonni a Szolgáltató ajánlatában felsorolt, az alkalmasság igazolásához bemutatott szakembereket. E szervezetek vagy szakemberek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha a Szolgáltató e szervezet vagy szakember nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel vagy szakemberrel is megfelel - amennyiben a közbeszerzési eljárásban az adott alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott adatok alapján a Megrendelő szűkítette az eljárásban részt vevő gazdasági szereplők számát, az eredeti szervezetekkel vagy szakemberrel egyenértékű módon megfelel - azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek a Szolgáltató közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel vagy szakemberrel együtt felelt meg.
- 3.27. Szolgáltató köteles a teljesítésbe bevonni az általa a jelen szerződés megkötését megelőzően bemutatott, a jelen szerződéshez 4. számú mellékletként csatoltak szerint bemutatott szakembereket a szerződés teljes időtartama alatt, és a személyükben bekövetkező változásról Megrendelőt haladéktalanul értesíteni. E személyek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más, ha velük folyamatosan biztosítható legalább ugyanolyan mértékű tapasztalat, mint amelyet az eredetileg bevont személyekkel a Szolgáltató biztosított.
- 3.28. A Szolgáltató a jelen szerződés szerinti valamennyi szolgáltatást köteles képzett és gyakorlati, szakmai tapasztalattal rendelkező személyekkel ellátni. Diétás étrendet és diétás étlapot kizárólag dietetikus szakképesítéssel rendelkező szakember tervezhet. A jelen szerződés teljesítését a Szolgáltató köteles a megfelelő alkalmazotti létszám vagy egyéb közreműködő állandó, együttes munkájával biztosítani.

A Szolgáltató a nyertes ajánlatban megajánlott módon az alábbi szakemberekkel rendelkezik:

- 1 fő, min 36 hónapos, közétkeztetés területén élelmiszervezetőként szerzett szakmai tapasztalattal rendelkező szakember: Darainé Zoltai Éva
- 1 fő, legalább középfokú végzettségű, min 36 hónapos, közétkeztetés területén szakácsként szerzett szakmai tapasztalattal rendelkező szakember: Sebestyén Zoltán
- 1 fő, felsőfokú végzettségű, min 36 hónapos közétkeztetés területén dietetikusként szerzett szakmai tapasztalattal rendelkező szakember: Lakatos Katalin
- 1 fő, felsőfokú végzettségű élelmiszerbiztonsági szakmérnök szakember: Teffner Zsolt

3.29. A Szolgáltató által a jelen szerződésben foglaltak megszegésével, illetve egyéb károkozó magatartásával a jelen szerződés teljesítése során vagy azt követően okozott károkért a károsultnak a Szolgáltató felelősséggel tartozik. A felelősség kiterjed minden olyan Szolgáltatói kötelezettségre, amely Szolgáltatót a jelen szerződés alapján terheli és ez alapján a Szolgáltató felel az általa a Megrendelőnek, illetve harmadik személynek tulajdonában/rendelkezése alatt álló dolgokban, életében, testi épségében, egészségében okozott károkért. A személyek biztonságát, életét, testi épségét, egészségét vagy vagyoni értéket veszélyeztető kár felmerülése esetén Szolgáltató köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni és kárelhárítási/kárenyhítési kötelezettségének eleget tenni. Felek rögzítik továbbá, hogy Szolgáltató felelős minden olyan kárért, amely abból adódóan keletkezett, hogy Szolgáltató nem úgy járt el, ahogy az az adott helyzetben, a szakmai szokásoknak megfelelően tőle elvárható.

3.30. A Szolgáltató vállalja, hogy legalább a beszerzett termékek összértékének 80 százaléka a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékekből, illetve a helyi élelmiszer termékekből származik, melyet a Szolgáltató köteles biztosítani a szerződés teljes időtartama alatt.

3.31. A Szolgáltató köteles a közétkeztetés tárgyú közbeszerzések tekintetében alkalmazandó eljárások sajátos szabályairól szóló 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 6. § (2) bekezdése alapján a nyomkövetési dokumentációjából külön jogszabály szerint elektronikus úton adatot szolgáltatni a NÉBIH, valamint a Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ részére.

3.32. Amennyiben a Szolgáltató az Ajánlatában fogyasztói visszajelzési rendszer (honlap / facebook oldal / e-mail elérhetőség) bevezetését vállalta, azt köteles működtetni az Ajánlatában foglaltak szerint, mely kötelezettség megszegése Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül. A létrehozott elérhetőséget a szerződéskötést követő 15 napon belül nyilvánosságra kell hoznia, akik a megadott elérhetőségen véleményt nyilváníthatnak, visszajelzést küldhetnek a szolgáltatással kapcsolatban. Szolgáltató kötelessége, hogy a beérkezett észrevételeket, visszajelzéseket, kérdéseket dokumentálja és a beérkezést követő legfeljebb 8 munkanapon belül érdemben reagáljon rá. Szolgáltató a szerződés teljesítése során a benyújtott számlái mellékleteként köteles csatolni beszámolóját az elektronikus rendszerbe érkezett kérdésekről, észrevételekről, azok beérkezési idejéről, a rájuk adott válaszokról és a válaszadás idejéről.

3.33. Szolgáltató kijelenti és szavatolja, hogy az Ajánlatában bemutatottak szerinti közétkeztetési szolgáltatások nyújtására vonatkozó élelmiszerbiztonsági rendszer működtetését igazoló tanúsítvánnyal (vagy azzal egyenértékű intézkedésekkel) a jelen szerződés időtartama alatt folyamatosan rendelkezni fog, mely kötelezettség megszegése Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül.

3.34. Szolgáltató a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező ajánlatában foglaltakkal összhangban vállalja, hogy az alábbi, a szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban általa megajánlott alábbi többletszolgáltatások teljesítését biztosítja, mely kötelezettségei bármelyikének megszegése Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül:

Dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzési rendszer bevezetésének vállalása

Igen

(igen/nem):	
A kötelező táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül szolgáltat-e Ajánlattevő nyers gyümölcsöt, zöldséget (alkalom, legkedvezőtlenebb: 0, legkedvezőbb: 3):	3
A táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül teljes kiőrlésű gabona alapú élelmiszer szolgáltatása napi háromszori étkezés esetén (igen/nem):	Igen

4. Szolgáltatási díj, fizetési feltételek és a szerződést biztosító mellékkötelezettségek

4.1. Fizetési feltételek

4.1.1 A Szolgáltatót a szerződés szerinti feladatok teljes körű, határidőben történő szerződésszerű elvégzéseért szolgáltatási díj illeti meg. A szolgáltatási díj a Szolgáltató nettó egységeit tartalmazó, jelen szerződés 1. sz. melléklete (Ajánlat) alapján kerül a tényleges, szerződésszerű teljesítés alapján meghatározásra. A Szolgáltató a nettó egységeit a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott adatok, adagszámok figyelembevételével alakította ki.

4.1.2 Szolgáltató havonta (Kbt. 135. § (5) bekezdésére figyelemmel) jogosult számlát utólag benyújtani, a Megrendelő előleget nem fizet. A felek megállapodnak abban, hogy a Szolgáltató tárgyhónapot követően nyújtja be a 1. sz. melléklet alapján kiszámolt tényleges összeget tartalmazó számlát a teljesítésigazolás kézhezvételét követően annak alapján. Az elszámolási időszak a hónap első napjától a hónap utolsó napjáig terjed. A számla elektronikusan is benyújtható. A szabályszerűen elkészített és kézhez vett számlát Megrendelő nevében a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ köteles megfizetni banki átutalással annak kézhez vételétől számított 30 (harminc) napon belül (a Ptk. 6:130. § (1) bekezdése szerint). A szabályszerű számla melléklete az aláírt teljesítési igazolás.

A számlát a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ nevére és címére (1081 Budapest, Népszínház u. 22.) kell kiállítani. A teljesítés igazolásra is ezen szervezet vezetője jogosult. A teljesítésigazolás szerződésszerű teljesítés esetén a tárgyhónapot követő hónap 8. napjáig kerül kiállításra.

4.1.3 A Szolgáltató a jelen szerződés szerinti tevékenységeket, szolgáltatásokat saját költségén végzi el. A szolgáltatási díj a szolgáltatás teljes ellenértékét magában foglalja, amelynek megfelelően Szolgáltató a szolgáltatás teljesítésével összefüggésben e szerződés alapján semmilyen díj, ellenérték és/vagy költség megtérítésére nem tarthat igényt.

4.2 A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

4.2.1 Késedelmi kötbér:

A Szolgáltató szolgáltatási késedelme esetén kötbért köteles fizetni.

Amennyiben Szolgáltató a jelen szerződés 3.14. pontja szerinti szállítási határidőkhöz képest késedelemben esik az ételek szállításával akkor Szolgáltató késedelmi kötbér fizetésére kötelezett. A kötbér alkalmanként fizetendő. A késedelmi kötbér mértéke: az érintett adagok nettó egységárának 25 %-a szorozva a késedelmesen szállított adagok számával.

A Szolgáltató bármely étkezési típusra vonatkozó szolgáltatási késedelme esetén köteles az alsó tagozatos iskolás ellátottak esetén az ételadagok - jelen szerződés 3.14. pontjában előírt - átadási határidejét követően helyettesítő hideg élelmet kiszállítani, az általa nyújtott étkeztetések korcsoportonkénti energiatartalmát biztosítva egy-egy főre, a Rendeletben feltüntetett energiaszükségleti értékek figyelembevételével.

A Szolgáltató bármely étkezési típusra vonatkozó szolgáltatási késedelme esetén, a Szolgáltatót terhelő késedelmi kötbér fizetési kötelezettsége mellett a Megrendelő jogosult, különösen, ha a szolgáltatás

elmaradás az intézmény ellátottjainak egészségét, testi épségét veszélyezteti, a Szolgáltató terhére és kockázatára saját maga gondoskodni a késedelemben érintett ellátottak élelmezéséről.

A Szolgáltatónak felróhatóan késedelmes teljesítése esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A késedelmi kötbér megfizetésének esedékessége a késedelem napja.

4.2.2 Hibás teljesítési kötbér:

Amennyiben szakhatóság vagy a Felek által közösen felvett jegyzőkönyv megállapítása szerint a Felek az előírásoknak és a szerződésben foglaltaknak nem megfelelőnek ítéli(k) meg az ételt, vagy annak szállítását, csomagolását, felcímkézését, akkor Szolgáltató hibás teljesítési kötbér fizetésére kötelezett. A kötbér alkalmanként fizetendő. A hibás teljesítési kötbér mértéke: az érintett adag nettó egységárának 50 %-a szorozva a hibás teljesítésben érintett adagok számával. A kötbér megfizetése nem zárja ki Megrendelő szavatossági igényének érvényesítését.

A kötbér a fenti (ételt vagy annak szállítását, csomagolását, felcímkézését nem megfelelőnek minősítő) megállapítás, illetve a kifogás közlésével válik esedékessé.

4.2.3 Meghiúsulási kötbér:

Amennyiben Szolgáltató önhibájából nem teljesíti az ételek szállítására vonatkozó szerződéses kötelezettségét a 3.14. pont szerinti szállítási határidőt követő egyórán belül sem, akkor meghiúsulási kötbért köteles fizetni. A kötbér alkalmanként fizetendő. A meghiúsulási kötbér mértéke: az adag nettó egységárának 50 %-a szorozva a nem teljesítésben érintett adagok számával.

A meghiúsulási kötbér a teljesítés elmaradásának napján válik esedékessé.

Megrendelő a kötbér, illetve kártérítésre irányuló fizetési igényét a Szolgáltatóval szemben fizetési felszólítás alapján érvényesíti (30 napos fizetési határidővel). Amennyiben a fizetési felszólítás kézhezvételét követő 10 munkanapon belül a Szolgáltató magát ki nem menti (bizonyítékokkal megfelelően alátámasztott érdemi nyilatkozattal), akkor a megrendelői követelés elismertnek - és a Kbt. 135. § (6) bekezdésben rögzített feltételek bekövetkezése esetén - beszámíthatónak minősül.

5. Vegyes rendelkezések

5.1. A Kbt. 136. §-ának (1) bekezdésében foglaltakkal összhangban a Szolgáltató kifejezetten vállalja, hogy

- a.) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b.) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

Az ebben a pontban foglaltak megsértése súlyos szerződésszegésnek minősülnek külön-külön is.

5.2. A Felek egyetértenek, hogy a szolgáltatást igénybe vevő ellátottak korára és egészségügyi adottságaira tekintettel a szerződés teljesítése során az átlagosnál nagyobb gondosságot kell tanúsítaniuk.

5.3. A Felek egyetértenek abban, hogy a gyermek közétkeztetési szolgáltatás kiemelt jelentőségű, annak hibás vagy késedelmes teljesítése, az ellátottak közvetlen testi épségét, egészségét veszélyeztetheti. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a feladatellátás teljesítéséről, az esetleges nehézségekről, a szerződés aláírását követően kétheti rendszerességgel Megrendelőnek írásban beszámol.

5.4. A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéses jogügyletüket érintő adatokat, értesítéseiket, a birtokukban lévő, vagy birtokukba kerülő iratokat, dokumentációkat, a közérdekű

adatok nyilvánosságának biztosítását, így az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény előírásait betartva kezelik üzleti titokként. Felek kijelentik, és vállalják, hogy a jelen szerződéses jogviszony keretében kizárólag a GDPR szabályainak betartásával kezelnek a szerződéssel összefüggésben tudomására jutott személyes adatot.

- 5.5. A Szolgáltató a részére átadott iratok, dokumentumok tartalmát a Megrendelő előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül nem használhatja fel és nem adhatja tovább harmadik személynek. A Szolgáltató a Megrendelő részére teljesítendő szolgáltatásokról harmadik személynek - a Megrendelő előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül - tájékoztatást nem adhat, adatot nem szolgáltatathat.
- 5.6. A Szolgáltatót, minden alkalmazottját, illetve az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozókat/közreműködőket titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott (vagy birtokukba került), illetve más módon megismert minden olyan, nem nyilvánosan hozzáférhető, illetve nem közérdekű adat, terv, információ, okmány, dokumentum tartalma vonatkozásában, amelynek nyilvánosságra hozatala akár a Megrendelő, akár annak bármely szervezeti egysége, intézménye hivatali, üzleti vagy egyéb titkait sértené.
- 5.7. A jelen szerződésben foglaltaknak Szolgáltató alkalmazottaival és alvállalkozóival/közreműködőivel történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése a Szolgáltató kötelessége, illetve felelőssége. A fentiek megsértéséből eredő hátrányok elhárításához és kiküszöböléséhez szükséges költségek, illetve a fentiek megsértése folytán okozott károk a Szolgáltatót terhelik.
- 5.8. A jelen szerződés kizárólag írásban, a Kbt.-vel összhangban módosítható.
- Felek rögzítik, hogy a szerződés - alakszerű szerződésmódosítás nélkül (a Kbt. 141.§ (4) bekezdés a) pontja alapján) - módosul a következő esetekben:
- a felek közhiteles nyilvántartásban, cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező módosulása esetén a nyilvántartásba bejegyzés napjával,
 - a szerződéskötést követően a kapcsolattartók, a teljesítésigazoló személyek vagy az ő adataikban bekövetkező változás esetén, a másik félhez tett közlés kézhezvételének napjával.
- 5.9. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 41. § (6) bekezdése, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése, és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy átlátható szervezetnek minősül. Szolgáltató a jelen bekezdésbe foglalt nyilatkozatában foglaltak változása esetén haladéktalanul köteles a változásokat a Megrendelőnek bejelenteni. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést a Megrendelő azonnali hatállyal felmondja vagy - ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől eláll.
- 5.10. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében előírt tilalmak vele, illetve a szerződéses érték 10%-át meghaladó, alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezettel szemben a szerződés hatálya alatt sem állnak fenn. Szolgáltató erre vonatkozó, ajánlatában beadott nyilatkozata a jelen szerződés 4. számú mellékletét képezi. Szolgáltató vállalja, hogy a nyilatkozatban szereplő adatokban bekövetkező változásokról haladéktalanul, de legfeljebb 3 munkanapon belül tájékoztatja Megrendelőt. Megrendelő jogosult a szerződést felmondani, amennyiben Szolgáltató a jelen

pontban foglalt kötelezettségét megszegi, azaz a változásokról Megrendelőt haladéktalanul, de legfeljebb 3 munkanapon belül nem tájékoztatja. Súlyos szerződésszegésnek minősül, amennyiben Szolgáltató e kötelezettségét nem teljesíti.

5.11. Szolgáltató jelen szerződés aláírásával vállalja, hogy a szerződés fennállása alatt a közétkeztetési szolgáltatás teljes egészére kiterjedő felelősségbiztosítással rendelkezik.

5.12. A Felek a jelen szerződésből eredő vagy azzal összefüggő valamennyi vita rendezésére az illetékes rendes magyar bírósághoz fordulnak.

5.13. Jelen szerződés értelmezésekor, teljesítésekor Felek az alábbi dokumentum-prioritást fogadják el:

- az előzményi közbeszerzési eljárás során Megrendelő által kibocsátott közbeszerzési dokumentumok,
- Szolgáltató nyertes ajánlata,
- a Szerződés teljesítése során a Felek által tett érvényes jognyilatkozatok.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a hatályos közbeszerzési jogszabályok, és másodsorban a Ptk. szabályai az irányadók.

Felek jelen Szerződést elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 4 eredeti példányban a megjelölt napon jóváhagyólag írták alá.

Mellékletek:

1. Szolgáltató ajánlata
2. Műszaki leírás
3. Nyilatkozat alvállalkozókról
4. Szolgáltató nyilatkozata a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése kapcsán.

Budapest, 2026-01-08

Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselőtében
Pikó András
polgármester
Megrendelő

Budapest, 2026-01-08

RePlanning Zrt.
képviselőtében
Kérfalusi Attila Gyula
Szolgáltató

Fedezete: a Képviselő-testület 127/2025. (V. 29.) számú határozata alapján rendelkezésre áll

Pénzügyileg ellenjegyzem

Budapest, 2025. JAN 06.

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály
vezetője, gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:

Budapest, 2025. JAN 05.

dr. Töröcsik Edit Julianna jegyző

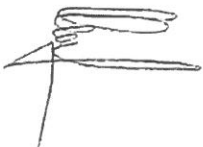
nevében és megbízásából:

dr. Urbán Kristóf
Jogi Iroda
irodavezető

Jósefvárosi Önkormányzat közétkeztetés - 3 részben
ÖSSZESÍTÉS

Óvoda	2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig
Iskola	2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig
Szünidei, ügyeleti	2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig
Iskola + szünidei, ügyeleti	2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig
Szociális	2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig

Eladási ár összesen	Megjegyzés
456265080	0 1-es rész felolvasólapon szerepeltetendő
4011190	
460276270	2-es rész felolvasólapon szerepeltetendő
0	3-es rész felolvasólapon szerepeltetendő



Kérfalusi Attila Gyula
Vezérigazgató
Replanning Zrt.

Kelt: Budapest, 2025.08.25.

ÁLTALÁNOS ISKOLA alsó tagozat	Adag/2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig	Nyersanyag-norma (nettó Ft/ adag)	Nyersanyag-norma	Eladási ár (nettó Ft/ adag)	Eladási ár összesen
Tízórai	254 024	128	32 515 072	190	48 264 560
Ebéd	279 979	370	103 592 230	670	187 585 930
Uzsonna	254 024	113	28 704 712	190	48 264 560
Tízórai sertés mentes, diétás és vegetáriánus	10 638	154	1 638 252	190	2 021 220
Ebéd sertés mentes, diétás és vegetáriánus	13 616	444	6 045 504	670	9 122 720
Uzsonna sertés mentes, diétás és vegetáriánus	10 638	136	1 446 768	190	2 021 220

ÁLTALÁNOS ISKOLA felső tagozat	Adag/2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig	Nyersanyag-norma (nettó Ft/ adag)	Nyersanyag-norma	Eladási ár (nettó Ft/ adag)	Eladási ár összesen
Tízórai	111 907	128	14 324 096	190	21 262 330
Ebéd	152 329	370	56 361 730	670	102 060 430
Uzsonna	111 907	113	12 645 491	190	21 262 330
Tízórai sertés mentes, diétás és vegetáriánus	6 383	154	982 982	190	1 212 770
Ebéd sertés mentes, diétás és vegetáriánus	7 659	444	3 400 596	670	5 131 530
Uzsonna sertés mentes, diétás és vegetáriánus	6 383	136	868 088	190	1 212 770

Általános iskola felnőtt dolgozói ebéd	Adag/2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig	Nyersanyag-norma (nettó Ft/ adag)	Nyersanyag-norma	Eladási ár (nettó Ft/ adag)	Eladási ár összesen
Ebéd normál	7234	477	3 450 618	670	4 846 780
Ebéd sertés mentes, diétás és vegetáriánus	851	525	446 775	670	570 170

Gimnázium ebéd	Adag/2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig	Nyersanyag-norma (nettó Ft/ adag)	Nyersanyag-norma	Eladási ár (nettó Ft/ adag)	Eladási ár összesen
Ebéd normál	1702	477	811 854	670	1 140 340
Ebéd sertés mentes, diétás és vegetáriánus	426	525	223 650	670	285 420
Teljes, összesített adagszám:	1 229 700				

Összesített eladási ár (nettó Ft):	456 265 080
------------------------------------	-------------

Az árak tartalmaznia kell a csomagolás és szállítás díjait, költségeit is.



Kelt: Budapest, 2025.08.25.

Kérfalusi Attila Gyula
Vezérigazgató
Replanning Zrt.

Kötelező szünidei étkezés	adag/2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig	Nyersanyag-norma (nettó Ft/ adag)	Nyersanyag norma	Eladási ár (nettó Ft/ adag)	Eladási ár összesen
Alsó tagozat ebéd normál	1 553	370	574 610	670	1 040 510
Alsó tagozat ebéd sertésmentes, diétás és vegetáriánus	155	444	68 820	670	103 850
Felső tagozat ebéd normál	1 553	370	574 610	670	1 040 510
Felső tagozat ebéd sertésmentes, diétás és vegetáriánus	155	444	68 820	670	103 850
Középiskola ebéd normál	311	477	148 347	670	208 370
Teljes, összesített adagszám:	3 727				
Összesített eladási ár (nettó Ft):					2 497 090

Ügyeleti étkezés	adag/2026. március 1. napjától 2028. február 29. napjáig	Nyersanyag-norma (nettó Ft/ adag)	Nyersanyag norma	Eladási ár (nettó Ft/ adag)	Eladási ár összesen
Alsó tagozat tízórai normál	1 311	128	167 808	190	249 090
Alsó tagozat ebéd normál	1 311	370	485 070	670	878 370
Alsó tagozat uzsonna normál	1 311	113	148 143	190	249 090
Alsó tagozat tízórai sertésmentes, diétás és vegetáriánus	131	154	20 174	190	24 890
Alsó tagozat ebéd sertésmentes, diétás és vegetáriánus	131	444	58 164	670	87 770
Alsó tagozat uzsonna sertésmentes diétás és vegetáriánus	131	136	17 816	190	24 890
Teljes, összesített adagszám:	4 326				
Összesített eladási ár (nettó Ft):					1 514 100

Az árak tartalmaznia kell a csomagolás és szállítás díjait, költségeit is.



Kelt: Budapest, 2025.08.25.

Kérfalusi Attila Gyula
Vezérigazgató
Replanning Zrt.

Józsefvárosi Önkormányzat közétkeztetés – 3 részben

MŰSZAKI LEÍRÁS

Ha a közbeszerzési dokumentumokban (különösen a műszaki leírásban, illetve az ártáblázatban) közölt leírások bármelyike meghatározott eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, illetve szabadalomra, vagy védjegyre való hivatkozást tartalmaz, úgy ezt kizárólag a közbeszerzés tárgyának, vagy annak valamely elemének egyértelmű és közérthető meghatározása tette szükségessé, és a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt. Az ajánlatkérő bármely a leírásban meghatározott termékkel műszakilag, esztétikailag, és minőségileg egyenértékű, a leírásban hivatkozott termékkel felhasználhatóságában, használhatóságában, kezelhetőségében, rendeltetésében és tartósságában egyenértékű, más gyártású berendezés teljesítését és/vagy felhasználását is elfogadja akkor is, ha a 321/2015. (X. 30.) Korm. r. 46. § (3) bekezdésében előírt „vagy azzal egyenértékű” kifejezés bármely okból az adott helyen nem került feltüntetésre.

A közbeszerzési eljárás tárgya a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997 évi XXXI. törvény 21/A. §-a és a közétkeztetésre vonatkozó táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló 37/2014. (IV. 30.) EMMI rendelet alapján a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által biztosítandó gyermekétkeztetési feladatok, valamint az önkormányzat fenntartásában lévő szociális intézményekben a mindenkor hatályos jogszabályi előírások alapján a közétkeztetés feladatok ellátása az alábbi főbb mennyiségek szerint, 3 részajánlati körben:

2. rész

Általános iskola 7 különböző feladat ellátási helyén és gimnázium 1 feladat ellátási helyén gyermekétkeztetés csoportos tálalóedényben, tanítási napokon és általános iskola alsó tagozat esetében ügyeleti napokon, továbbá szünidei gyermekétkeztetés:

a) Általános iskola 7 különböző feladat ellátási helyén és gimnázium 1 feladat ellátási helyén gyermekétkeztetés csoportos tálalóedényben tanítási napokon és általános iskola alsó tagozat esetében ügyeleti napokon:

Ajánlattevő tanítási napokon igény szerint napi egyszeri meleg ebédet, napi kétszeri vagy háromszori étkezést biztosít az általános iskola tanulói részére, melyből a tízórai és az uzsonna hideg étel, míg az ebéd meleg étel, valamint igény szerint napi egyszeri meleg ebédet az általános iskola alkalmazottai, valamint a gimnáziumi tanulók részére.

A tanítási napokon felül az őszi, a téli, a tavaszi és a nyári iskolai szünetek azon munkanapjain, melyeken az általános iskola gondoskodik a tanulók felügyeletéről (ügyeletet tart), az Ajánlattevő napi egyszeri meleg ebédet, napi kétszeri vagy háromszori étkezést biztosít az általános iskola által felügyelt- alsó tagozatos- tanulók részére, melyből a tízórai és az uzsonna hideg étel, míg az ebéd meleg étel. (Előreláthatólag az őszi, a téli és a tavaszi iskolai szünetek valamennyi munkanapján, a nyári szünet esetében pedig az első és utolsó hetének munkanapjain kerül sor ügyelet tartására.)

Ajánlattevő a tízóraihoz- tanítási napokon és ügyeleti napokon is- meleg, vagy hideg italt szolgáltat, melynek ellenértékét a tízórai ára magában foglalja.

Az Ajánlattevőnek hetente egy napon („húsmentes” nap) kizárólag növényi alapú élelmiszerekből készült ételeket kell szolgáltatnia mindhárom étkezés (tízórai, ebéd és uzsonna) vonatkozásában.

Általános iskola alsó tagozat

Tanítási napok:

Tízórai: 264 662 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 10 638 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Ebéd: 293 595 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 13 616 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Uzsonna: 264 662 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 10 638 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Élelmezési napok száma: 370 nap/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Opció időszak (2028.március 01. – 2028. augusztus 31.)

Tízórai: 52 217 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 2 099 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Ebéd: 57 925 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 2 686 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Uzsonna: 52 217 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 2 099 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Élelmezési napok száma: 73 nap/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Ügyeleti napok:

Tízórai: 1442 adag /2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 131 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Ebéd: 1442 adag /2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 131 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Uzsonna: 1442 adag /2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 131 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Élelmezési napok száma: 57 nap/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig ügyeleti napokon.

Opció időszak (2028.március 01. – 2028. augusztus 31.)

Tízórai: 481 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 44 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Ebéd: 481 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 44 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Uzsonna: 481 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 44 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Élelmezési napok száma: 19 nap/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig ügyeleti napokon.

Általános iskola felső tagozat

Tízórai: 118 290 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 6 383 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Ebéd: 159 988 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 7 659 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Uzsonna: 118 290 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 6 383 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Élelmezési napok száma: 370 nap/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Opció időszak (2028.március 01. – 2028. augusztus 31.)

Tízórai: 23 338 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 1 259 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Ebéd: 31 565 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 1 511 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Uzsonna: 23 338 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertés mentes, diétás és vegetáriánus: 1 259 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Élelmezési napok száma: 73 nap/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Felnőtt dolgozói ebéd az általános iskolában (alsó-és felső tagozat):

8 085 adag/2026. március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 851 adag/2026. március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Opció időszak (2028.március 01. – 2028. augusztus 31.)

1 595 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertésmentes,

diétás és vegetáriánus: 168 adag /2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Gimnázium (középfokú iskolai menzás ellátás)

Ebéd: 2128 adag /2026. március 01.napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 426 adag/2026. március 01.napjától 2028. február 29. napjáig.

Élelmezési napok száma: 370 nap/2026. március 01. napjától 2028. február 29. napjáig

Opció időszak (2028.március 01. – 2028. augusztus 31.)

Ebéd: 420 adag /2028. március 01.napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 84 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Élelmezési napok száma: 73 nap/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

b) Szünidei gyermekétkeztetés:

Ajánlattevő napi egyszeri meleg főétkezést (ebéd) biztosít a tanítási és nyári szünetekben egy feladat ellátási helyen általános, illetve középiskolás korú gyermekek részére dobozolt (sokkolt) adagokban.

Ebéd: 3 727 adag /2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 310 adag/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig.

Élelmezési napok száma: 135 nap/2026.március 01. napjától 2028. február 29. napjáig iskolai szünetekben.

Opció időszak (2028.március 01. – 2028. augusztus 31.)

Ebéd: 1 490 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig, melyből sertésmentes, diétás és vegetáriánus: 124 adag/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig.

Élelmezési napok száma: 54 nap/2028. március 01. napjától 2028. augusztus 31. napjáig iskolai szünetekben.

Szállítási cím: Deák Diák Ének-zenei Általános Iskola és Gimnázium Bauer Sándor utcai Tagintézménye 1086 Bp., Bauer S. u. 6-8.

Az ajánlattevőnek 10:00 és 11:00 között kell az ebédet kiszállítani.

Ajánlattevő feladata az ételhulladék szükség szerinti, de legalább heti két alkalommal történő elszállítása. Minden olyan ételféleség, amely az adott napon nem kerül fogyasztásra, élelmiszer hulladéknak minősül.

Az a-b) szerinti feladat ellátási helyek: BUDAPEST VIII. Kerület JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT közigazgatási területén működő Általános Iskolák és Gimnázium:

Iskolák	Cím
Németh László Általános Iskola	1084 Bp., Német u. 14.

Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola	1085 Bp., Somogyi B. u. 9-15.
Deák Diák Ének-zenei Általános Iskola és Gimnázium	1081 Bp., II. János Pál pápa tér 4.
Losonci Téri Általános Iskola	1083 Bp., Losonci tér 1.
Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola	1089 Bp., Vajda P. u. 25-31.
Deák Diák Ének-zenei Általános Iskola és Gimnázium Bauer Sándor utcai Tagintézménye	1086 Bp., Bauer S. u. 6-8.
Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai és Módszertani Intézmény és Általános Iskola	1084 Bp., Tolnai L. u. 11-15.

1. Műszaki specifikáció

Az ajánlattevő köteles az ételeket az alábbi időpontokban kiszállítani:

- A tízórainak és az uzsonnának 6:15-7:00 óráig kell megfelelő csomagolás és készentartás mellett az iskolákba kerülnie.
- Az ebédet 10:00-11:00 között kell az iskolák részére leszállítani.

Az ajánlattevőnek különös gondot kell fordítania az ételszállítás körülményeinek higiéniájára. A meleg ételek szállításához rozsdamentes, biztonságosan zárható, hőtárolós edények biztosítása alapkövetelmény. Ajánlattevőnek az ételek szállításához szükséges, az élelmiszer-higiéniáról szóló 852/2004/EK rendelet II. melléklet IV. fejezetben foglalt szállító járművel kell rendelkeznie.

Az ételt az iskola konyhai melegítő-tálaló helyiségébe kell szállítani zárható, hőtartó szállítóedényben (csoportos tálalóedény), amit Ajánlattevőnek kell biztosítania.

Ajánlattevő feladata az ételhulladék szükség szerinti, de legalább heti két alkalommal történő elszállítása. Minden olyan ételféleség, amely az adott napon nem kerül fogyasztásra, élelmiszer hulladéknak minősül.

2. Adott infrastruktúra

A tevékenység ellátásának helyszínén egy konyhai melegítő-tálaló helyiség, valamint az étkeztetés lebonyolításához szükséges ebédlő rendelkezésre áll.

3. Az iskolás gyermekek között az alábbi százalékban fordul elő élelmiszer érzékenység, vegetáriánus étrend iránti igény (becslés):

Laktózmentes: minden étkezésnél 0,5%

Gluténmentes: minden étkezésnél 0,5%

Tejfehérje mentes: minden étkezésnél 0,5%

Liszt érzékeny: minden étkezésnél 0,5%

Tejfehérje és tojás és szója érzékeny: minden étkezésnél 0,5%

Tejfehérje és tojás érzékeny: minden étkezésnél 0,5%

Tejfehérje és szója érzékeny: minden étkezésnél 0,5%

Diétás (diabetikus): minden étkezésnél 0,5%

Vegetáriánus étrend iránti igény: minden étkezésénél: 0,5%.

4. A várható adagszámokat szállítási címenként külön táblázat tartalmazza.

A szállítási címek a VIII. kerületen belül a szerződés teljesítése során rendkívüli helyzet bekövetkezése esetén (pl. áramszünet, csőtörés stb.) változhatnak, melyről az Ajánlatkérő a rendkívüli helyzet bekövetkezését követően haladéktalanul, lehetőség szerint a szállítás előtt legalább 12 órával hamarabb értesíti Ajánlattevőt.

Valamennyi rész vonatkozásában:

Az Ajánlattevőknek az árajánlatukat a matematika szabályai szerinti általános kerekítési szabályokat is figyelembe véve kell megtenniük. Ennek megfelelően az árelemeket pozitív egész szám értékben szükséges megtenni.

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a felek közötti elszámolás a ténylegesen megrendelt és kiszállított mennyiségek alapján történik a szerződéstervezetben foglaltak szerint.

Ajánlatkérő a szerződés teljesítésének időtartama alatt a teljes, összesített mennyiség 70%-ra vállal megrendelési kötelezettséget részenként.

A műszaki tartalomban és az ártáblázatban megadott, egyes étkezésekhez tartozó adagszámok (pl. tízórai adag/2026. március 01. napjától 2028. február 29. napjáig tartó időszakban) kizárólag tájékoztató jellegűek, ezen adagszámok a szerződés teljesítése során bármilyen mértékben eltérhetnek a megadottaktól, Ajánlatkérő megrendelési kötelezettsége a fentiek alapján az összesített mennyiségre értelmezendő, annak 70 %-ában.

Ajánlattevőnek együtt kell működnie annak érdekében, hogy az étkeztetés gazdaságos, ésszerű, a pazarlást minimális szintre szorító legyen.

Ajánlattevő kötelezettséget vállal, hogy a szolgáltatott étel mindenkor igazodik az életkori sajátosságoknak megfelelő közéletmezési jogszabályokhoz.

Ajánlattevő szolgáltatását valamennyi rész tekintetében a hatályos jogszabályok alapján, különösen a közétkeztetésre vonatkozó táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló 37/2014. (IV. 30.) EMMI rendelet alapján köteles végezni. Az ajánlattevőnek be kell tartania a szakmai, egészségügyi, higiéniai, munkavédelmi és tűzvédelmi, továbbá veszélyhelyzet, egészségügyi válsághelyzet fennállása alatt a járványügyi előírásokat. Az ajánlatkérő által beszerzett termékek összértékének legalább 80 százaléka a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékekből, illetve a helyi élelmiszer termékekből kell, hogy származzon (a 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (2) bekezdés b) pontja alapján).

Tájékoztatjuk az Ajánlattevőket, hogy a megadott adagszámok - a vegetáriánus ételek adagszámait kivéve - a 2024. évi tényadatok 15%-al növelt értékét tartalmazzák a matematika szabályai szerinti általános kerekítési szabályokat is figyelembe véve. A vegetáriánus ételek vonatkozásában megadott adagszámok a tervezett adagszámok 15%-

al növelt értékét tartalmazzák a matematika szabályai szerinti általános kerekítési szabályokat is figyelembe véve.

„Közétkeztetési rövid ellátási lánc: az ételkészítéshez élelmiszereket biztosító, Éltv. szerinti elsődleges termelő, illetve élelmiszerelőállító létesítménye és a főzőkonyhát üzemeltető gazdasági szereplő között az élelmiszer ellátási láncban legfeljebb egy köztes szereplő vesz részt.” (676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 2. § d) pont)

Ajánlattevő igény szerint (orvosi igazolással alátámasztott esetekben) vállalja az ételallergiás gyermekek esetében az alapdiétákkal (tejmentes, tojásmentes stb.) való ellátást, a speciális diétaigény esetén pedig, egyeztetést követően az ajánlattevő igyekszik mindent megtenni annak érdekében, hogy a speciális ellátási igényt is biztosítani tudja. Ajánlattevőnek minden, szakorvos által igazolt diétás étkezést igénylő személy számára az állapotának megfelelő diétás étrendet kell biztosítania. A diétás étrend összeállítása során csak olyan élelmiszer használható fel, amely az adott diétás célra alkalmas.

A személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátást nyújtó intézményben, valamint a nevelési-oktatási intézményben diétás étkezést igénylő személy számára a háziorvos, a házi gyermekorvos vagy az iskola-egészségügyi ellátást végző iskolaorvos a diétás étkezést igénylő személy számára 2 éves korig, 2 éves kor felett a kiállítás napjától számított legfeljebb 6 hónap időtartamra állíthat ki igazolást táplálékallergia vagy táplálékintolerancia diagnózisának felállítása céljából a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról, az 1924/2006/EK és az 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 87/250/EGK bizottsági irányelv,

a 90/496/EGK tanácsi irányelv, az 1999/10/EK bizottsági irányelv, a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2002/67/EK és a 2008/5/EK bizottsági irányelv és a 608/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II. Mellékletében felsorolt, allergiát vagy intoleranciát okozó anyagok és termékek vonatkozásában, a glutént tartalmazó gabonafélék (azaz búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, kamut, illetve hibridizált fajtái) és a belőlük készült termékek kivételével.

Sertésmentes étel igénylése esetén, ha ugyanazon alkalommal a normál étrendet igénylőnek sertéshúst szolgáltat az Ajánlattevő, a sertésmentes követelményt úgy teljesíti, ha a sertéshús helyett más fajta húst biztosít a diétás ételben.

Ajánlattevő minden, általa biztosított étkezéshez étlapot köteles készíteni. Ajánlattevő a tárgyhavi étlaptervezetet, a számított változatossági mutató feltüntetésével, két héttel a tárgyhónapot megelőzően megküldi ajánlatkérőnek, illetve a szolgáltatás megkezdésekor ajánlattevő haladéktalanul küldi meg. Ajánlatkérő a tárgyhónapot megelőző hónap 25. napjáig jogosult észrevételeivel kiegészítve írásban visszaküldeni az étlaptervezetet az ajánlattevőnek, illetve a jelen szolgáltatás megkezdésekor erre egy munkanap áll rendelkezésére.

Ajánlattevőnek az ételek allergén tartalmát ételféleséggként kell feltüntetni az egyes étlapokon.

Ajánlattevőnek az aktuális hétre vonatkozó étlapját legkésőbb a tárgyhétet megelőző 5 munkanappal előbb kell átadnia Ajánlatkérőnek, aki arra 2 munkanapon belül írásban észrevételeket tehet. Ajánlattevő az Ajánlatkérő észrevételeit köteles figyelembe venni, és azt a teljesítése folyamán betartani. Amennyiben nem érkezik észrevétel, az étlapot elfogadottnak kell tekinteni.

Az étlapok kifüggesztéséről az Ajánlatkérő gondoskodik. Az étlaptól csak az Ajánlatkérővel történő egyeztetés és annak jóváhagyása után lehet eltérni a teljesítés során, annak érdekében, hogy Ajánlatkérő véleménye is figyelembevételre kerüljön. Amennyiben az étlapban változás következik be, arról Ajánlattevő az Ajánlatkérőt tájékoztatja a változást követően azonnal, de legkésőbb a kiszállítás előtt 12 órával. Az Ajánlatkérő gondoskodik arról, hogy a módosított étlap kifüggesztése a módosítás napján, az adott étkezést megelőzően megtörténjen.

Ajánlattevő köteles minden nap az ebédet legalább kétfogásos menüből, melyből az egyik leves, összeállítani. Az ebéd minden nap meleg étkezést jelent.

Az adagszámok leadási határideje a tárgyhétet megelőző csütörtök 9 óra.

Az ajánlatkérő jogosult írásban a megrendelt étkezéseket módosítani (pótlétszámot leadni vagy lemondani) a tárgynapot megelőző munkanap 9 óráig.

Az étel kiszállítása az ajánlatkérő intézményeinek tálalókonyhájába/ebédlőjébe, illetve házhozszállítás esetén a megadott címre ajánlattevő feladata és költsége. A szállítás akkor minősül teljesítettnek, ha a leszállított ételek átadás-átvétele is dokumentáltan megtörtént.

Mennyiségi és minőségi átvétel az intézményi szállításkor, az ajánlatkérő intézményi tálalókonyháján/ebédlőjében történik, 2 példányban elkészített ételkísérő lappal vagy olyan egyéb átvételi dokumentációval (például: szállítólevél, átadás-átvételi jegyzőkönyv), melyen rögzíthető a mennyiségi és a minőségi átvétel, azaz a kiszállított ételek azonosítása megtörténik, továbbá mind mennyiségi, mind fogyaszthatósági és egyéb minőségi szempontból (pl. dobozok megfelelő csomagolása, diétás étel esetén egyénenkénti felcímkézése) az ételek átvételre kerülhetnek. Ajánlatkérő Intézményenként az ételek átvételére jogosult képviselőt biztosít. Mennyiségi vagy fogyaszthatósági kifogás esetén az átvételi dokumentáció alapján jegyzőkönyv készül a kifogásolt termékről. Mennyiségi, tartalmi vagy fogyaszthatósági kifogás esetében ajánlattevő teljesítése hibás teljesítésnek minősül. Az Ajánlattevő nem mentesül a szerződésszegés jogkövetkezményei alól amiatt, hogy az Ajánlatkérő az ételek átvétele során kifogást nem támasztott.

Ajánlattevő köteles az ételek szállításához az élelmiszer-higiéniáról szóló 852/2004/EK rendelet II. melléklet IV. fejezetben foglalt előírásoknak megfelelő szállítójárművet biztosítani. Diétás ételeket ajánlattevő köteles egyénenként csomagolni és névvel ellátva felcímkézni. Diétás ebéd esetén ajánlattevő köteles egyszer használatos mikrozható műanyag dobozban biztosítani az ételeket.

Az ételek csomagolására egyebekben a vendéglátó-ipari termékek előállításának és forgalomba hozatalának élelmiszerbiztonsági feltételeiről szóló 62/2011. (VI. 30.) VM rendelet, az élelmiszer-higiéniáról szóló 852/2004/EK rendelet és a GHP az irányadó.

Az Ajánlatkérő és az általa felkért szakhatóságok, valamint a Kormányhivatal és a NÉBIH az Ajánlattevő által szolgáltatott étel mennyiségét és minőségét, a szolgáltatás színvonalát bármely időpontban jogosultak ellenőrizni. Ajánlattevő kötelessége, hogy a szerződés aláírását követően intézményenként egyeztesse a szállítások pontos, konkrét időpontját, illetve azok feltételeit azzal, hogy a szállításra a megadott időkereten belül kerüljön sor.

Ajánlatkérő lehetőség szerint 72 órával hamarabb értesíti ajánlattevőt a szolgáltatást érintő eseményekről/döntésekről (pl. rendkívüli óvodai szünet, stb.). Amennyiben a szolgáltatást érintő esemény következtében csak a szállítási cím változik meg, az Ajánlatkérő a szállítási cím megváltozásáról a rendkívüli esemény bekövetkezését követően haladéktalanul, lehetőség szerint a szállítás előtt 12 órával hamarabb értesíti az Ajánlattevőt. A szerződéskötéskor aktuális döntésekről, eseményekről ajánlatkérő a szerződés aláírását megelőzően ajánlattevőt tájékoztatja. Ajánlatkérő a szállító edényzetet tiszta állapotban szolgáltatja vissza Ajánlattevő képviselőjének. A szállító edényzet nem rendeltetésszerű

használatából eredő károsodásokért az átadást követően a visszaadásig Ajánlatkérő anyagi felelősséget vállal.

Ajánlattevő köteles gondoskodni az Intézményekben keletkező biogén hulladékok elszállításáról és szakszerű kezeléséről, kivéve a házhozszállítás esetén. Ajánlattevő köteles az ételmaradékok, ételhulladékok tárolására alkalmas zárható tárolóeszközöket biztosítani, és elszállításukról saját költségén gondoskodni a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően. Az ételmaradék elszállítását naponta kell teljesíteni minden olyan szállítási napon, amikor a hőmérséklet eléri a +30°C-ot, egyébként pedig szükség szerint, de legalább heti két alkalommal, az ajánlatkérő kapcsolattartójával egyeztetett időpontban.

A szolgáltatás teljesítését csak olyan esetben lehet teljes joggal felfüggeszteni, ha az Ajánlattevő neki fel nem róható okok miatt nem képes biztosítani a szolgáltatásokat, vagy csak egy részét, beleértve az azonos értékű hidegétellemmel való pótlást is. Az Ajánlattevő függetlenül attól, hogy ezért nem felelős, köteles mindent megtenni annak érdekében, hogy a szolgáltatásokat minél előbb biztosítani tudja (pl.: a főzőkonyha energiaellátásának megszűnése esetén hidegcsomagok összeállítása, stb.) és ez ügyben szükség szerint egyeztet az Ajánlatkérővel.

Ajánlatkérő jogosult a szerződés szerű ellátást biztosító főzőkonyha működését Ajánlattevő képviselőjének kíséretében ellenőrizni, azonban ez nem járhat az Ajánlattevő munkafolyamatainak akadályozásával.

Az Ajánlatkérő a szolgáltatás végzését, az Ajánlattevő tevékenységét, a teljesítés menetét, az alkalmazott eszközöket, az ételmezési ellátással közvetlenül kapcsolatos - pl. nyersanyag-felhasználási, tervezési, kivételezési, ételkészítési, adagolási-tálalási - dokumentációt, az ételkészítéshez felhasznált élelmiszerek összetételi és táplálkozás-egészségügyi megítéléséhez szükséges adataira vonatkozó dokumentumokat és a diétás étel készítéséhez felhasznált élelmiszerek diétás alkalmasságát igazoló gyártói tanúsítványt is ellenőrizheti. Az ellenőrzést ajánlatkérő végezheti megbízottja, más vállalkozó, intézmény útján is. Erről ajánlattevőt értesíteni köteles. Az ellenőrzésen tapasztaltakat a Felek jegyzőkönyvbe foglalják.

Nem mentesül az Ajánlattevő a felelősség alól, ha az Ajánlatkérő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el. Ha az ellenőrzés során észlelt körülmények arra mutatnak, hogy a teljesítés hibás lesz, a szavatossági jogok már ekkor érvényesíthetők. Ajánlattevő tudomásul veszi, hogy az Ajánlatkérő akár független külső akkreditált szervezet bevonásával "szűrőpróba szerűen" is értékelheti, ellenőrizheti az ételeket.

Az alvállalkozók bevonásával kapcsolatban Ajánlattevőnek a 2015. évi CXLI. törvény rendelkezéseit figyelembe kell vennie, azt be kell tartania.

Ajánlattevőnek vállalnia kell a szolgáltatás teljesítése során a KRÉTA tanulmányi rendszer (étkeztetési modul) alkalmazását, amennyiben azt jogszabály részére előírja, vagy jogszabályi előírástól függően az általa használt informatikai rendszer és a KRÉTA rendszer kompatibilitásának biztosítását.

Nyilatkozatok alvállalkozókkal kapcsolatban
alvállalkozó(k) bejelentése / alvállalkozó(k) adatváltozásának bejelentése¹

Alulírott Kérfalusi Attila Gyula vezérigazgató, a RePlanning Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 2119 Pécel, Blaha Lujza utca 19. C. épület 2. ajtó; cégjegyzékszám: 13-10-042690; adószám: 32658482-2-13) arra jogosult képviselőjeként polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (Kbt.) foglaltakkal összhangban visszavonhatatlanul kijelentem, hogy az „Józsefvárosi Önkormányzat közétkeztetés – 3 részben” tárgyú szerződés teljesítésébe az alábbi alvállalkozó(ka)t kívánja bevonni.

Alvállalkozó 1.²

Teljes cégnév: Elamen Kereskedelmi és Vendéglátó Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Adószám: 10753699-2-43

EU adószám: HU10753699

Külföldi adószám: -

A gazdasági szereplő illetősége (ország): Magyarország

KKV jelleg: nem tartozik a törvény hatálya alá (a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint)

Cégjegyzékszám: 01 10 041875

Az alvállalkozói teljesítés várható nettó összege: 446.467.982 Ft/2 év

A vállalkozói teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya: 97%

A teljesítés azon része, melyhez az alvállalkozó igénybevétele kerül: ételkészítés, diétás ételkészítés, főzőkonyha biztosítás, ételplattervezés, ételszállítás, ételhulladék elszállítás, fogyasztói visszajelzési rendszer működtetése

Az alvállalkozó megrendelő részére történő bejelentésének időpontja VAGY az alvállalkozói szerződés kelte: 2025.12.22.

Az alvállalkozói szerződés elnevezése: Alvállalkozói szerződés „Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat ellátási kötelezettségébe tartozó intézményeinek (általános iskola 7 különböző feladatellátási helyen és gimnázium 1 feladatellátási helyen)” ellátására

Az alvállalkozói szerződés hivatkozási száma: -

Kapcsolattartási/levelezési cím: 1095 Budapest, Soroksári út 98.

E-mail cím: info@elamen.com

Mobiltelefonszám: +36 30 378 8846

Telefonszám: +36 30 378 8846

Fax elérhetőség: -

Az alvállalkozó képviselőjére jogosult személy(ek) megnevezése: Kurdi-Hegedűs Anikó igazgatósági tag és Ungvári Csaba Gergely elnök-vezérigazgató

Vállalom, hogy a megrendelőnek bejelentem az alvállalkozói teljesítést követően az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tényleges százalékos arányát, valamint az ellenszolgáltatás teljesítésének időpontját és a kifizetett ellenszolgáltatás értékét.

Budapest, 2026.....

2026-01-08

Kérfalusi Attila Gyula vezérigazgató

a RePlanning Zártkörűen Működő Részvénytársaság képviselőjeként

¹ A megteendő bejelentésnek megfelelően aláhúzendó a megfelelő rész. Adatváltozás esetén a megváltozott adat aláhúzással, felkövér kiemeléssel vagy más, egyértelmű módon megjelölendő.

² Ételemszerűen annyi alvállalkozó vonatkozásában töltendő ki, ahány alvállalkozó a teljesítésben részt vesz.

NYILATKOZAT

az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendeletben (2014. július 31.) rögzített tiltó intézkedések hatálya alá tartozás tárgyában

Rész: 2.rész³

Nyilatkozattevő:

Név Replanning Zrt.
Székhely 2119 Pécel, Blaha Lujza u. 19/C 2.
Cégjegyzékszám 13 10 042690
Adószám 32658482-2-13
Képviselőtében eljár Kérfalusi Attila Gyula vezérigazgató

Alulírott Kérfalusi Attila Gyula, mint a Replanning Zrt. képviselőjére jogosult, az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendeletben (2014. július 31.) (a továbbiakban: Rendelet) foglaltak alapján felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet nem esik, továbbá az általam képviselt szervezet által a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt vagy igénybe vett, a szerződés értékének több mint 10%-át kitevő alvállalkozók, szállítók vagy olyan szervezetek, amelyek a kapacitásait az általam képviselt szervezet igénybe kívánja venni vagy igénybe veszi, nem esnek a Rendelet szerinti tiltó intézkedések – ideértve különösen, de nem kizárólagosan a Rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti rendelkezéseket – hatálya alá.

[5k. cikk (1) Tilos a közbeszerzési irányelvek, valamint a 2014/23/EU irányelv 10. cikke (1) és (3) bekezdésének, (6) bekezdése a)–e) pontjának, (8), (9) és (10) bekezdésének, 11., 12., 13. és 14. cikkének, a 2014/24/EU irányelv 7. és 8. cikkének, 10. cikke b)–f) és h)–j) pontjának, a 2014/25/EU irányelv 18. cikkének, 21. cikke b)–e) és g)–i) pontjának, 29. és 30. cikkének, valamint a 2009/81/EK irányelv 13. cikke a)–d), f)–h) és j) pontjának hatálya alá tartozó bármely közbeszerzési szerződés vagy koncessziós szerződés odaítélése a következők részére vagy az ilyen szerződések teljesítésének folytatása a következőkkel:

- a) orosz állampolgár, vagy oroszországi székhellyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;*
 - b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az e bekezdés a) pontjában említett valamely szervezet rendelkezik; vagy*
 - c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az e bekezdés a) vagy b) pontjában említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el;*
- ideértve a szerződés értékének több mint 10 %-át kitevő alvállalkozókat, szállítókat vagy szervezeteket, amelyeknek a kapacitásait a közbeszerzési irányelvek értelmében igénybe veszik.]*

Felelősségem teljes tudatában kijelentem továbbá, hogy jogosult vagyok a szervezet képviselőjére, valamint, hogy a Rendelet rendelkezéseit, az abban foglalt tiltó intézkedéseket megismertem. Jelen nyilatkozat megtételével tudomásul veszem, hogy a Rendelet szerinti tiltó intézkedések hatálya alá tartozó személlyel nem köthető érvényesen szerződés, továbbá vagy a már megkötött szerződések teljesítésének folytatása az ajánlatkérőként szerződő fél részéről nem lehetséges a Rendeletben rögzített eseteken, illetőleg időbeli korlátokon túl.

[E körben különösen, de nem kizárólagosan a Rendelet 5k. cikk (2)–(4) bekezdésében foglaltak az irányadók:

³ Releváns rész megjelölendő (pl. 1. rész)

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok lehetővé tehetik olyan szerződések odaítélését és teljesítésének folytatását, amelyek célja:

- a) az atomenergia polgári célú felhasználása tekintetében meglévő képességek működtetése, karbantartása, leszerelése és radioaktív hulladék-gazdálkodása, fűtőanyag-ellátása és fűtőanyag-utókezelése, valamint biztonsága, továbbá a polgári célú nukleáris létesítmények befejezéséhez szükséges tervezés, építés és megbízások folytatása, valamint prekursor anyagok szállítása orvosi radioizotópok előállításához és hasonló gyógyászati alkalmazásokhoz, környezeti sugárzási helyzet ellenőrzését szolgáló kritikus technológia, továbbá a polgári célú nukleáris együttműködés, különösen a kutatás és fejlesztés területén;
- b) az űrprogramok keretében való kormányközi együttműködés;
- c) olyan, feltétlenül szükséges termékek vagy szolgáltatások nyújtása, amelyek csak az (1) bekezdésben említett személyek által, illetve amelyek elegendő mennyiségben csak e személyek által nyújthatók;
- d) az Unió és a tagállamok Oroszországban található diplomáciai és konzuli képviseleteinek működése, ideértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és missziókat, vagy a nemzetközi joggal összhangban mentességet élvező, Oroszországban található nemzetközi szervezetek működése;
- e) földgáz és kőolaj – többek között finomított kőolajtermékek –, valamint titán, alumínium, réz, nikkel, palládium és vasérc megvásárlása, behozatala vagy szállítása Oroszországból vagy Oroszországon keresztül az Unióba; vagy

f)

(3) Az érintett tagállam az e cikk alapján megadott bármely engedélyről az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.

(4) Az (1) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2022. április 9. előtt kötött szerződéseknek a 2022. október 10-ig történő teljesítésére.]

Kijelentem és szavatolom, hogy amennyiben az általam képviselt szervezet, vagy az általam képviselt szervezet által a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt vagy igénybe vett, a szerződés értékének több mint 10%-át kitevő alvállalkozók, szállítók vagy olyan szervezetek, amelyek kapacitásait az általam képviselt szervezet igénybe kívánja venni vagy igénybe veszi, bármely vonatkozásban a Rendelet tiltó intézkedései hatálya alá kerül, úgy azt haladéktalanul bejelentem az ajánlatkérő, illetőleg az ajánlatkérőként szerződő fél részére.

Kelt: Budapest, 2025.08.25.



Kérfalusi Attila Gyula
vezérigazgató
Replanning Zrt.⁴

⁴ Amennyiben az aláíró személy nem érti a magyar nyelvet, úgy kérjük, hogy ezen személy aláírása mellett két tanú az aláírásával igazolja, hogy egyrészt a nyilatkozatot aláíró személy a jelen nyilatkozatot előttük írta alá vagy az aláírást előttük saját aláírásának ismerte el, másrészt legalább a tanúk egyike kifejezetten nyilatkozzon arra vonatkozóan, hogy a nyilatkozatot aláíró személynek a nyilatkozat tartalmát megmagyarázta. A tanúk esetén kérjük a tanúk nevének, lakóhelyének, aláírásának, valamint az aláírás keltének feltüntetését.